



# EVERGREEN LINE

A Joint Service Agreement

BOOKING  
CONFIRMATION

TO:TSINGTAO OCEAN TOP STAR LOGISTICS CO.,LTD  
P.I.C :LINLIN JI

\*\*\*\*\* 配载通知 / REVISE : 000 DATE: 2018/11/01 11:27:33 AM \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* VGM Effective Date : July/1/2016 \*\*\*\*\*

BOOKING NUMBER(订舱号码): 140817335272 APPLICATION NO.:18103108590222

VESSEL/VOYAGE(船名/航次): AREOPOLIS 0003-065S

CARRIER(承运人): EVERGREEN LINE

ON BEHALF OF: EVERGREEN MARINE CORPORATION

PLACE OF RECEIPT(收货地): QINGDAO, CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

PORT OF LOADING(装货港): QINGDAO, CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

截关时间: 2018/11/03 15:00 PM

VGM CUT OFF via EDI/WEB/APP: 2018/11/03 15:00

ETA DATE: 2018/11/05

ETD DATE: 2018/11/06

PORT OF DISCHARGE(卸货港): HONG KONG, HONG KONG

PLACE OF DELIVERY(交货地): HONG KONG, HONG KONG

ETA DATE: 2018/11/09 (SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE)

CUSTOMER(订舱客户): CHINA MASTER LOGISTICS CO.,LTD.

中创物流股份有限公司 TEL:86-0532-66789888

SVC TYPE/SVC MODE(运送方式/运送形态): (FCL/FCL)/(PORT/PORT)

PRE-CARRIAGE: MERCHANT HAULAGE

COMMODITY(货物品名): BOX TRAILER

发单地: QINGDAO, CHINA

QTY_TYPE(箱数箱型)	GWT(货物毛重)	限重/柜	危险品等级/联合国编码/LQ/SUB RISK
=====			
2 /40' HI-CUBE	3,900.00 +8,400	26,280	(NON-HAZARDOUS)

空箱提领处: 青岛长荣集装箱储运有限公司  
青島市黃島區黃河東路114號(明港檢查橋旁)  
532-82987299

重箱返还处: 青岛长荣集装箱储运有限公司  
青島市黃島區黃河東路114號(明港檢查橋旁)

船舶靠泊码头: 青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司  
山東青島港前灣港三期

协议号: SQF372551

PAYMENT TERM: PREPAID AT PARTIAL LOAD:ALLOW

All Shippers shall follow SOLAS (Safety Of Life At Sea) Regulations, commencing July 1, 2016, and/or any local laws or regulations to provide the Carrier with the Verified Gross Mass ("VGM") for all export containers tendered to the Carrier for shipment before the containers are loaded aboard Carrier's vessel. Since there are different regulations at individual ports regarding the actual time when the VGM has to be provided, Merchants are directed to the websites of Carrier's local agents for the time when the VGM has to be submitted. If the certified VGM is not provided to the Carrier before loading, the affected containers will not be loaded on Carrier's vessel. For Further information regarding SOLAS VGM requirement, please see:

1. SOLAS website at "http://www.imo.org", as well as
2. The World Shipping Counsel website at "http://www.worldshipping.org", which contains a summary explanation of the VGM.

The Merchant warrants to the Carrier that the particulars and description of cargo furnished by or on behalf of Merchant are adequate and correct, especially the cargoes named (Lithium Battery / Power Bank / Power Pack and/or similar description of Goods) which might jeopardize common safety of navigation and stowage. The Merchant shall indemnify the Carrier against any and all loss, damage, expenses, fees and penalties arising or resulting from inaccuracies or inadequacy of such particulars

provided by the Merchant.

运送人不对本订舱通知中有关船期资料之准确性或正确性作任何保证，并得随时更改或修正不另行通知。  
Evergreen Line 提单条款相关规定视为运送契约之一部分，与运送契约有同等效力，提单条款详细内容  
请浏览本公司网站(<http://www.evergreen-line.com>)。

除货方订舱时提供记载危险品和IMO编号以及完整、详实和准确的《委托承运危险品货物通知单》并经承运人同意外，承运人概不接受委托运输任何级别的危险品、爆炸品、腐蚀品、有害品、易燃品、放射品及任何具有危险性质的货物。货方同意：凡瞒报危险货物在任何时间和地点一经发现，将按普通货物运价的三倍或按美元15,000元/集装箱向承运人支付罚金和违约金，承运人还有权在任何时间、地点将货物卸下和作任何处置，承运人除无需向货方承担由此给货方造成货物损失和灭失的责任外，还将承担由此给承运人造成的所有费用和损失，包括但不限于装卸费、堆存费、集装箱滞期费，以及货物拍卖、销毁和退运等任何处置而产生的费用。

所有至美国或途经美国之货柜，必须使用符合ISO/PAS 17712标准之封条，否则因不符而衍生之一切责任与费用由客户自负。

以上为贵公司订舱资料，敬请核对；如有错漏请致电联系本单位更正为要，否则将视为接受本文件的所有内容。

1. 截单时间（含ACE/ACI/ENS补料时间）和制单注意事项，以及出口预配舱单操作办法和船代联络方式，请查询 <http://www.master-agency.com.cn/> --> 地区最近新闻 --> 《各航线截单时间及制单注意事项》。  
青岛海关要求：装船前24小时发送预配舱单，有了预配舱单才能报关；  
装船前30分钟发送装载舱单，有了装载舱单才能装船。请务必按照海关要求，及时准确录入预配舱单信息。可通过“青岛港物流信息网”查询报关单放行和装载放行的情况。若发现异常，请及时联络报关行或船代处理。
2. 分票报关，请把分箱明细及时提供给场站，否则无“运抵报告”。
3. 提箱时请务必仔细核对柜型/柜数及所提柜子是否符合您的特殊要求（如是否为食品箱等）。如后续有更改，请在通知我们的同时，也跟场站具体负责人员落实好；送货到场站装箱的客户，请在送货之前将准确的整箱件重尺提供给场站，以免造成装箱偏差。（场站联系电话及传真：请至 <http://www.master-agency.com.cn/> --> 联络方式 --> 合作伙伴专线”查询）。
4. 船舶靠泊的码头/关区代码/船舶靠离港动态，请至青岛港物流信息网（<http://www.qingdaoport.net>）查询。  
船开后（含船开当日）超过两周未到柜台领取提单，将逐笔收取“提单滞领费”。

船开后（含船开当日）超过两周未到柜台领取提单，将逐笔收取“提单滞领费”。  
提单滞领费及各航线其它相关费率请至 <http://www.master-agency.com.cn/> --> 费率 --> 提单各项费用查询。  
从2014.3.1开始，贵司订舱如果取消或订舱箱型/箱量有所变化，请务必在截关时间之前通知我司。逾期末通知的，我司将收取舱位管理费RMB100/Bill。

ON BEHALF OF

青岛市东海西路31号5楼A室  
BOOKING SECTION/李媛/TEL:86-0532-86076858  
EMAIL:[lisali@master-agency.com.cn](mailto:lisali@master-agency.com.cn)